

**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
AHAD 3 FEBUARI 2019**

<b>BIL</b>	<b>TAJUK KERATAN AKHBAR</b>	<b>KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI</b>
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	SALAHUDDIN DELIVERS EARLY CNY GREETING AT ELECTORAL DISTRICT, NEWS, SIN CHEW DAILY (JOHOR) -2 AGRICULTURE MINISTER VISITS ORIENTAL DAILY NEWS OFFICE FOR CNY GREETINGS, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A29 SIM TZE TZIN: DON'T WASTE FOOD DURING CNY, NEWS, SIN CHEW DAILY (NORTHERN) -10 JANGAN BAZIR MAKANAN, NEWS, ASTRO AWANI -7 DON'T WASTE FOOD, M'SIANS URGED, NATION, DAILY EKSPRESS -3 DON'T WASTE FOOD DURING FESTIVE SEASONS, NEWS, NEWS SUNDAY TRIBUNE, -5 DON'T WASTE FOOD DURING FESTIVE SEASONS, HOME, BORNEO POST (KK) -2 DON'T WASTE FOOD DURING FESTIVE SEASONS, HOME, THE SUNDAY POST (KUCHING) -4 AGRICULTURE DEVELOPMENT TO TACKLE FROM FIVE DIRECTIONS, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A1,A2 CHERISH THE MEAL IN THE DISH AND BE THANKFUL TO FARMERS, NATION, CHINA PRESS -A8 CHINESE MINISTERS LAUNCHES SHORT FILM FOR SEASON GREETING IN FIRST CHINESE NEW YEAR WITH, NATION, SIN CHEW DAILY -6 KOMBO PEK, NEWS, SINAR HARIAN (UTARA) -18	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA)
13. 14.	PARTICIPATE 'MY BEST BUY' EARNING RM8000 MONTHLY, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A4 PROGRAM JUALAN JIMAT BELANJA DILANCAR, EKONOMI, MINGGUAN SARAWAK -E1	LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTUAN (FAMA)
15. 16.	PEMANAS BADAN, SETEMPAT, METRO AHAD -23 AFRICAN SWINE FLU IN CHINA OVERWHELMS PIG FARMERS, NATION, SIN CHEW DAILY -26	JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR (JPV)
17. 18.	BENDANG HASIL 10 TAN SEHEKTAR SEMUSIM, INOVASI, BH -12 KONGSI PENGALAMAN BERSAMA 6,000 PETANI, INOVASI, BH -13	LEMBAGA PERTUBUHAN PELADANG (LPP)
19.	KOMUNITI, ADUAN, SH -50	LAIN - LAIN

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

Headline	Salahuddin delivers early CNY greeting at electoral district		
MediaTitle	Sin Chew Daily (Johor)		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	71,981
Page No	2	Readership	215,943
Language	Chinese	ArticleSize	117 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,170
Frequency	Daily	PR Value	RM 3,510



揖，向华裔民众拜早年。  
沙拉胡丁（右）拱手作



## 沙拉胡丁 到選區拜早年

（新山2日讯）农业及农基工业部长兼埔来国会议员拿督沙拉胡丁与夫人法蒂玛藉着华人农历新年前，到国会选区内派送年柑，与民共庆佳节。

沙拉胡丁与其国会选区服务中心同仁，穿着同款印有卡通版沙拉胡丁的T恤，于今早前往位于新山武吉英达花园的早市，向华裔民众拜早年，并派送年柑，让民众大感惊喜，感谢后者祝福的心意。

沙拉胡丁也亲切地与民众合照，拉近彼此距离。

Headline	Agriculture Minister visits Oriental Daily News office for CNY greetings		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A29	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	218 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,823
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,470



张瑜芸（前排左起）和鍾诗雨，于周六迎接亲自上门拜年的农长夫妇。前排左3起法蒂玛和沙拉胡丁阿育，右为杨金森。

## 农长访本报办事处拜年

新山2日讯 | 农业与农基工业部长拿督沙拉胡丁阿育向全体《东方日报》读者及华裔同胞拜早年。

沙拉胡丁阿育是于周六上午，到《东方日报》新山办事处拜年时，录制了一段视频，用中文向《东方日报》读者和华裔同胞，献上新年祝福。同行者包括沙拉胡丁阿育的妻子拿汀法蒂玛，并由《东方日报》新山采访部高级记者鍾诗雨、记者张瑜芸以及高级摄影记者杨金森迎接。

拥有华族血统的沙拉胡丁在视频中，身穿印有「大吉大利」和他个人肖像的蓝色T恤，并用中文说出「恭喜发财、新年快乐、万事如意」等新年祝福语，为大家献上祝福。

Headline	Sim Tze Tzin: Don't waste food during CNY		
MediaTitle	Sin Chew Daily (Northern)		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	11,541
Page No	10	Readership	34,623
Language	Chinese	ArticleSize	499 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,503
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,509



沈志勤：對農夫漁夫表示尊重

# 過節期間別浪費食物

(檳城2日讯) 农业及农基工业部副部长沈志勤呼吁大家切莫在佳节期间浪费食物，因为那不单会造成环境问题，也浪费了农夫及渔夫等的辛勤劳作。

“这不只是新春佳节的问题，其他节庆也如此，比如在斋戒月期间，也有很多食物被浪费，这在马来西亚很普遍。”

他以常见的宴席8道菜为例，指大家往往吃到第4道左右已饱了，勉强吃第5道，之后的菜肴可能就吃不浪费了。

他建议宴席的菜肴可从8道减至6道，让大家吃饱饱，不浪费食物，而这也是对农夫和渔夫的尊重。

也是峇央峇鲁区国会议员的沈志勤今日在联邦农业销售局(FAMA)主席伊斯哈依斯迈和总监拿督阿末依萨、峇六拜州议员阿兹鲁的陪同下，到峇央峇鲁拉惹华里路檳島市政厅巴刹前巡视“My Best Buy”农产品展销会时发言。



阿末依萨(右四起)、沈志勤、阿兹鲁和伊斯哈依斯迈等在活动上捞生，庆祝新春的到来。

## “My Best Buy” 展銷會 不定期不同地點舉行

沈志勤说，该展销会不定期在不同的地点举行，以协助城市民众在开学和新年之际，减轻经济负担，民众可以以5至20%折扣的优惠价购得农产品等。

他说，该展销会自2014年至去年12月，在全马各地469个地点举行，涉及了2746名小贩，写下了4830万令吉的销售额。

他说，联邦农业销售局今年希望增设160个新地点，并写下1600万令吉的销售额。

他补充，这“My Best Buy”农产品展销会在全马748个地点举

行，檳州有18个地点。

### 鼓励寻求农业销售局协助

沈志勤也鼓励中小企业寻求联邦农业销售局的协助，为产品包装、写标签等，让产品更有价值，或许还可以把产品外销。

“很多小商家没有为产品写标签和包装，消费者无法获得产品信息如产地、用料等，进而影响产品的销售额。在FAMA的协助下，一些商家可以月销售1万5000令吉，每月赚取七八千令吉的收入，也有小型业者可以月入逾2000令吉。”



沈志勤(左二)试吃黄梨，并竖起拇指赞好。

Headline	Jangan bazir makanan pada musim perayaan - Sim		
MediaTitle	Astro Awani (www.astroawani.com)		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	NEWS	Circulation	2
Order Rank	7	Readership	4
Language	English	ArticleSize	N/A
Journalist	N/A	AdValue	RM 600
Frequency	Daily	PR Value	RM 1,800

## Jangan bazir makanan pada musim perayaan - Sim

GEORGE TOWN : Orang ramai sebolehnya perlu mengelak daripada membazir makanan terutama semasa di musim perayaan, kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin. Semasa meraikan Tahun Baharu Cina minggu hadapan, beliau menasihatkan o...

To read the rest of the article, click [View Full Article](#)

Headline	Don` t waste food, M` sians urged		
MediaTitle	Daily Express (KK)		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	25,055
Page No	3	Readership	75,165
Language	English	ArticleSize	80 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 425
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,275



## Don't waste food, M'sians urged

GEORGE TOWN: Malaysians are urged against wasting food during festive seasons, says Deputy Minister of Agriculture and Agro-based Industries, Sim Tze Tzin.

Sim said the public was advised to eat moderately and not waste food in conjunction with the Chinese New Year next week.

"I go everywhere, when I see farmers and fishermen, they express concern because it is not easy, for example, like fishermen, if they go out to sea they are taking a risk of not returning home.

"Similarly, farmers also encounter problems and difficulties when planting fruits and vegetables. On the other hand, Malaysians are committing a very serious wastage. Not only the Chinese. In fact, it is like that too during the month of Ramadan, we can see much food is thrown away," he told reporters after launching the programme MyBest Buy Gong Xi Fa Cai Jalan Rajawali, Bayan Baru, here, Saturday.

Sim said the practice of eating moderately was very much encouraged towards a healthy life.

Headline	Don't waste food during festive seasons		
MediaTitle	New Sunday Tribune		
Date	03 Feb 2019	Color	Black/white
Section	News	Circulation	46,471
Page No	5	Readership	164,773
Language	English	ArticleSize	84 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 326
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 977



## Don't waste food during festive seasons

**GEORGE TOWN:** Malaysians are urged against wasting food during festive seasons.

Agriculture and Agro-based Industries Deputy Minister Sim Tze Tzin said the people should eat moderately and not waste food in conjunction with the Chinese New Year next week.

"I go everywhere, when I see farmers and fishermen, they express concern because it is not easy, for example, like fishermen, if they go out to sea they are taking a risk of not returning home.

"Similarly, farmers also encour-

ter problems and difficulties when planting fruits and vegetables.

"On the other hand, Malaysians are committing a very serious wastage. Not only the Chinese. In fact, it is like that too during the month of Ramadan, we can see much food is thrown away," he told reporters after launching the programme MyBest Buy Gong Xi Fa Cai Jalan Rajawali, Bayan Baru here yesterday.

Sim said the practice of eating moderately was very much encouraged for a healthy life.

-Bernama

Headline	Don` t waste food during festive seasons		
MediaTitle	Borneo Post (KK)		
Date	03 Feb 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	19,988
Page No	2	Readership	59,964
Language	English	ArticleSize	90 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 251
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 753



## Don't waste food during festive seasons

**GEORGE TOWN:** Malaysians are urged against wasting food during festive seasons, says Deputy Minister of Agriculture and Agro-based Industries, Sim Tze Tzin.

Sim said the public was advised to eat moderately and not waste food in conjunction with the Chinese New Year next week.

“I go everywhere, when I see farmers and fishermen, they express concern because it is not easy, for example, like fishermen, if they go out to sea they are taking a risk of not returning home.

“Similarly, farmers also encounter problems and difficulties when planting fruits and vegetables. On the other hand, Malaysians are committing a very serious wastage. Not only the Chinese. In fact, it is like that too during the month of Ramadan, we can see much food is thrown away,” he told reporters after launching the programme MyBest Buy Gong Xi Fa Cai Jalan Rajawali, Bayan Baru here yesterday.

Sim said the practice of eating moderately was very much encouraged towards a healthy life.  
- Bernama



Headline	`Don` t waste food during festive seasons`		
MediaTitle	The Sunday Post (Kuching)		
Date	03 Feb 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	66,944
Page No	4	Readership	200,832
Language	English	ArticleSize	92 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 627
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,882



## 'Don't waste food during festive seasons'

**GEORGE TOWN:** Malaysians are urged against wasting food during festive seasons, says Deputy Minister of Agriculture and Agro-based Industries, Sim Tze Tzin.

Sim said the public was advised to eat moderately and not waste food in conjunction with the Chinese New Year next week.

"I go everywhere, when I see farmers and fishermen, they express concern because it is not easy, for example, like fishermen, if they go out to sea they are taking a risk of not returning home.

"Similarly, farmers also encounter problems and difficulties when planting fruits and vegetables. On the other hand, Malaysians are committing very serious wastage.

"In fact, it is like that too during the month of Ramadan, we can see much food is thrown away," he told reporters after launching the programme MyBest Buy Gong Xi Fa Cai Jalan Rajawali, Bayan Baru here yesterday.

Sim said the practice of eating moderately was very much encouraged towards a healthy life. — Bernama

Headline	Agricultural development to tackle from five directions		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A1,A2	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	1264 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 15,899
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,698



沙拉胡丁：14日推介新策略

# 农业发展专攻5方向

南洋商报  
独家报道

(新山2日讯) 农业及农基工业部长拿督沙拉胡丁将于本月14日推介“大马农业新方向”，农业发展将从原有趋动生产力，转向更策略性的部署，并拟订5大发展方向及专注于3大范畴。

沙拉胡丁接受《南洋商报》专访时指出，过去的农业政策，太注重于自给自足水平，以致思想、策略和国家食品的政策，比市场驱动更倾向生产力。

“现在已经和过去不一样，如果继续保有旧思维，我们就无法向前看，更甯说要跨越思维，掌握新科技与技术。

“我们拟订了5大未来方向，专注在3个食品范畴，即国家粮食安全、郊区经

济发展及私人投资与贸易，以强化我国的农业领域。”

他说，农业部注重这3大要点，重新研究和了解挑战，例如阻碍食品更准确和稳定发展的结构性问题。

文转 ▶ A2

3大食品范畴

- 国家粮食安全
- 郊区经济发展
- 私人投资贸易

农业部五大新方向

1 现代化推产能

2 鼓励私人投资

3 确保稳定收入

4 强化支援生态

5 改善系统管理



Headline	Agricultural development to tackle from five directions		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A1,A2	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	1264 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 15,899
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,698

# 盼私人界提高参与农业



独家报道

苏欣恩

文接 ▶ 封面 农业发展专攻 5 方向

“大马农业新方向”推介时，预料会公布更多具体相关国家农业新发展的政策和措施。

沙拉胡丁坦言，我国过去为了达到自给自足，没有很好地监督和管理投入的成本，更找不到自给自足的成功模式，即提高农民、渔民和饲养者的收入，同时让消费者享有更低的价格。

“我们意识到农业部面对很多挑战，农业仍被视为利润不大的经济领域，私人界对农业的参与程度仍然很低。”

## 减少依赖进口粮食

他说，以务农为工业或商业选项的年轻人不多，这间接导致农业面对劳动力短缺以及诸多挑战。

目前政府减少财政支出，沙拉胡丁希望邀请更多私人界或外国投资者参与农业发展，共同开拓商机。



沙拉胡丁：私人界对农业的参与程度仍然很低。

“我国必须确保食物供应充足，同时也可供出口，从而减少依赖进口粮食。”

他认为，私人界追求商业利益，能快速应对改变和勇于创新，可以带动中小企业发展，接着可帮助其他小型商家。

## 农业部五大新方向

**第一：现代化推产能**推动农业现代化和提高农业生产，保障国内粮食供应与价格稳定，着重于稻米、反刍动物和渔业等行业。

**第二：鼓励私人投资**促进私人界在商业性质的农业领域投资，增加农产品出口贸易。

**第三：确保稳定收入**使农业成为一项可持续和稳定的收入来源，并为农民、饲养者、渔夫和年轻农业企业家带来利益。

**第四：强化支援生态**加强农业的生态环境以支持农业现代化，私人界投资和为农民、饲养者和渔民发展的活动。

**第五：改善系统管理**加强农业部属下所有部门与机构的结构，以改善传递系统及管理。

## 鼓励青年农夫创富 次期贷款 5 月开放

农业部推展“青年农业企业家计划”，鼓励现有和新手农民，积极为农业产品创造价值，发展农业为国家主要收入来源。

该部本月内会推介“青年农业企业家理事会”，作为鼓励和衔接的平台。

农业部今年初推出 2000 万令吉的“青年农业企业家贷款”，分三个阶段开放申请，首阶段于 1 月 1 日至 31 日开放申请，第二和第三阶

段则定在 5 月和 9 月开放申请。

沙拉胡丁说，希望未来能鼓励更多本地年轻人投入农业领域。

“我坦承政府缺乏资金，不过这贷款计划如果受欢迎，我们或可在附加预算案增加贷款数额。”

他说，18 至 40 岁的公民都可申请这项贷款；刚启动项目的青年，需参加有关部门和机构组织的技术培训计划（需要包括证书副本），会优先考虑拥有现成土地和房舍设施的青年。

“有意者可通过青年农业企业家单位和农业部属下单位与机构，获得有关计划与贷款的更多信息。”

Headline	Cherish the meal in the dish and be thankful to farmers		
MediaTitle	China Press		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	233,713
Page No	A8	Readership	1,076,000
Language	Chinese	ArticleSize	421 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,304
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,913



## 沈志勤促大家勿浪费食物

# 珍惜盘中餐 感恩农民

報導 ◆ 和碧君

(吉隆坡2日讯) 农业与农基工业部副部长沈志勤趁农历新年到来，向全国农民致以最高敬意，并希望国人以各种美食佳肴庆祝新年之际，珍惜食物及感恩农民。

他在贺年卡中，特别以“锄禾当日午，汗滴禾下土。谁知盘中餐，粒粒皆辛苦”来传达农民辛苦种植，人们应惜福的讯息。

他以华人宴会为例，宴请方安排8道菜，但客人往往在第3道菜时，已觉得饱了，最后是导致剩余的食物被丢弃或浪费食物。

“在这个节庆的日子，出门拜

年、朋友聚餐，都是吃，这会造成过度浪费。要珍惜盘中餐。”

他说，他在金马仑高原国会议席补选期间，当地农民反映务农的各种困境，包括土地临时使用准证(TOL)、天气、产量过剩或没有收成等等。

### 务农很辛苦

沈志勤也是峇央峇鲁区国会议员。他接受中文媒体联访时，针对他的贺年卡设计与所要传达的讯息，这么指出。

他说，希望消费者珍惜食物，也是农民的心愿。

他的工作团队花费3个星期，在金马仑、槟州及雪隆地区的农耕区，拍摄各种农作物，希望藉由



■ 农产品图片设计的贺年卡，吁国人珍惜食物。沈志勤祝贺农历新年快乐，并以大马蔬菜、瓜果、鲜花

图片，发出珍惜食物的讯息。

“很多时候，吃的时候，不知道种植者的困难。吃的时候，人们觉得理所当然，结果变胖。”

沈志勤指出，金马仑高原农民的投诉，证明务农很辛苦。

“他们投诉有时出现虫害，心血就毁于一旦。农民靠天气吃饭，旱天没有收成，下雨的话，果树的花被雨打落，结不成果，又没有收成。这些都是农民面临的挑战。”

Headline	Chinese ministers launches short film for season greeting in first Chinese new year with		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	294,476
Page No	6	Readership	883,428
Language	Chinese	ArticleSize	664 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 20,881
Frequency	Daily	PR Value	RM 62,642



陆兆福(中)化身为导演,在音乐短片中惊喜亮相。



李文材呼吁民众以健康生活方式如多运动、少抽烟及少吃油腻食物欢庆佳节。

## 希盟執政喜迎首個新春

# 華裔部長紛短片賀歲

(八打灵再也2日讯)配合农历新年,希盟华裔部长及副部长纷纷录制贺年短片,与全民迎来希盟执政后的首个农历新年。

农历新年期间,团圆饭绝对少不了,在品尝美味佳肴时,也别忘了辛苦耕种农作物的农民们,因此切记要珍惜粮食。

### 沈志勤提醒珍惜粮食

农业部副部长沈志勤的贺年短片及贺年卡以《农民的手》为主题,展示农民手中捧着他们努力耕种的农作物,提醒民众珍惜粮食。

他在长1分钟的影片中向全国农民致万二分敬意,因人民每天所吃的食物都是农民努力耕耘的成果。

他也对农民表达新年愿望,说道:“该部想要与全国农民打造一个安全、高科技进步的农业,希望获得大家配合,一起朝向更美好的未来。”

沈志勤在其官方脸书帖文说,今年为了感恩农民为大众的付出,他到全国各地拍摄农民的手,将农民之手的照片拼图作为贺年卡封面及封底。

“这些手奉献给大地,耕种出了种种好吃的食物。当我们看到这些手,我们也要提醒自己不要浪费食物。”

### 李文材:

### 健康生活方式迎新春

另外,卫生部副部长李文材也在1月31日在其官方脸书上载贺年短片,恭贺新年之际,也不忘呼吁民众以健康生活方式如多运动、少抽烟及少吃油腻食物欢庆佳节。

他也温馨提醒开车回乡过年的民众小心驾驶,注意安全。

### 陆兆福促扮演好自己角色

交通部部长陆兆福在佳节期间推出《扮演好自己的角色》音乐短片,提醒民众在道路上扮演好自己的角色,让道路变得更安全。

他在脸书帖文说,该音乐短片

传递6个简单的信息,即驾驶时不使用手机、戴上安全帽、将儿童安置在儿童安全座椅、系上安全带,包括后座安全带、勿像超人般做出危险动作及超速驾驶和勿随意停放车辆及阻挡紧急车道。

“要求遵守这六项不会太多吧?我相信所有人可以做到。谨记,我们可以一起使道路更安全。”

此音乐短片邀来马来艺人 Adibah Noor演唱,陆兆福及交通部副部长拿督卡鲁丁也在短片中化身为正副导演,在影片结束前惊喜亮相;大马普通保险协会(PIAM)首席执行官林建伟、主席李福荣、大马伊斯兰保险协会(MTA)首席执行官阿兹里及主席莫哈末菲克里也在短片中现身客串。

该音乐短片结尾前显示我国2017年的死亡车祸率以提醒民众小心驾驶,平均每天有19人死亡、每月有562人丧命,在该年就有6740人命丧公路。

### 郭素沁祝福小园主丰收

此外,原产业部长郭素沁也挥别过去推出讽刺性新春短片的惯例,今年推出《An Abundant 2019 Harvest 同心创丰收》短片,以棕油园为拍摄场景,祝福所有油棕业者尤其是小园主今年大丰收。

她在脸书帖文说,油棕业者特别是小园主去年度过非常挑战性的一年,她相信有关情况已随着农历新年的到来逐渐改善。

她在视频中旁白说道:“在这个新家园的路上,我们的步伐虽然不一,但每一步都是坚定。”

“我们的视野也许不同,目标却从没有改变。让我们学习包容彼此的不足,以文化解读你我的不同,用一起撒下的种子,串联成最丰盛的果实。”

此贺岁短片也找来副首相兼妇女及家庭发展部长拿督斯里旺阿兹莎及八打灵再也国会议员玛丽亚陈特别演出,她们仁与油棕园主以金色墨水,一人一笔写出“丰”字,意喻我国棕油产量今年可唱丰收。



勤农为年民品看忘种农珍  
志农为年民品看忘种农珍  
持的手,在美味也,辛作的农  
手民主卡众尝时了农民们,要  
民的,在美味也,辛作的农  
志农为年民品看忘种农珍



Teresa Kok  
28 January 2019 20:29 - G

各位主席,特别感谢您在2018年经历了非常挑战性的一年。这确实已随着农历新年的到来,逐渐改善。原产业部长感谢您在2018年面对,挑战所有油棕业者,特别是小园主,2019年大丰收。

Palm oil industry, particularly the small holders have had a challenging year 2018.

Better times are projected with the coming of the Chinese New Year. Ministry of Primary Industries (MPI) through this video, wishes the palm oil industry, particularly the small holders a bountiful harvest throughout 2019.

you're.com  
An Abundant 2019 Harvest 同心创丰收  
The palm oil industry, particularly the small holders have had a challenging year. Better times are projected with the coming of the Chinese New Year.

郭素沁(左起)、玛丽亚陈、旺阿兹莎与小园主一人一笔完成“丰”字,意喻我国棕油产量今年可唱丰收。

郭素沁在脸书帖文说,油棕业者度过非常挑战性的一年,她相信有关情况已随着农历新年的到来逐渐改善。



马来艺人Adibah Noor(前排中)演唱《扮演好自己的角色》音乐短片,左为莫哈末菲克里;右为李福荣。

Headline	KOMBO PEK		
MediaTitle	Sinar Harian (Utara)		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	NEWS	Circulation	160,000
Page No	18	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	121 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 848
Frequency	Daily	PR Value	RM 2,543



FOTO: BERNAMA



**[ KLIK ]** **KOMBO PEK** | Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin (dua, kiri) menjual kombo pek yang mengandungi minyak masak 1kg, tepung 1kg dan gula 1kg dengan harga RM5 selepas melancarkan Mybest Buy Gong Xi Fa Cai di Jalan Rajawall, Bayan Baru, semalam.

Headline	Participate ``My Best Buy``, earning RM8000 monthly		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A4	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	749 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,421
Frequency	Daily	PR Value	RM 28,264



**沈志勤：4年收获4830万**

# 参与“大平卖”月赚8千

(檳城 2 日讯) 参与联邦农业销售局 (FAMA) 每个月主办一次的 My Best Buy 大平卖活动，商家每月获利可达 8000 令吉！

农业销售局主办的 My Best Buy 大平卖活动自 2014 年至 2018 年杪，在全国 469 地区进行，吸引 2746 企业家参与，并收获 4830 万令吉。

农业及农基工业部副部长沈志勤指出，由联邦

**沈**志勤说：“我从一些小贩中了解，从这个活动上，他们可获得每月 1 万 5000 令吉的销售，其中盈利介于 7000 至 8000 令吉。小生意每月销售也高达 7000 至 8000 令吉，盈利占 2500 至 3000 令吉。”

他说，联邦农业销售局今年将再锁定 160 个新地点进行上述活动，放眼收获 1600 万令吉。近期会有 6 个新地区进行该活动，其中 4 个已获批准，另 2 个还在洽谈中。

至于檳州，从 2016 年至 2018 年杪，该活动在 128 个地区进行，吸引 724 企业家参与，收获 190 万令吉。

## 着重 3P 避免受骗

沈志勤也是峇峇峇鲁国会议员，他今日下午出席 My Best Buy 新春大平卖的开幕礼后，召开记者会时如是指出。出席者包括峇六拜州议员阿兹鲁马哈迪、大马联邦农业销售局主席依萨依斯迈及总监拿督



阿莫。

沈志勤说，政府目前着重 3P (包装、标签及等级)，让消费者可清楚看见所有物品标签，了解其售价来源，避免受骗。

“在包装上，我们希望借着大马联邦农业销售局，可帮助一些家庭式商家改善包装，

以便有机会出口至外国。”

他说，任何在这方面有兴趣的中小型企业，都可联络农业销售局。

沈志勤 (右三) 为 My Best Buy 新春大平卖主持开幕，左三为阿兹鲁马哈迪，右起阿莫及依萨依斯迈。

## 全国 748 区新春大平卖

配合农历新年，联邦农业销售局在全国 748 个地区进行新春大平卖，其中包括檳城 18 个农业市集，从 1 月 31 日展开至 2 月 4 日。

沈志勤说，参与的小贩都免租金及收费，而所卖的鱼类

及蔬菜都直接从峇都茅及农场新鲜运来。

“所有售价都比市价低 5 至 20%，希望通过这活动可减轻人民负担，尤其了解人民在农历新年期间花费不少，而且也碰到开学日，负担较重。”

Headline	Program jualan jimat belanja dilancar		
MediaTitle	Mingguan Sarawak		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	Ekonomi	Circulation	37,981
Page No	E1	Readership	113,943
Language	Malay	ArticleSize	705 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,631
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 7,893



# Program jualan jimat belanja dilancar

**KOTA BHARU:** Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) buat julung kali melancarkan Jualan Jimat Belanja Tahun Baharu Cina bermula 31 Januari sehingga 4 Feb ini.

Ahli Majlis Penasihat Pertanian Negara (MPPN), Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Mohd

Hisyamuddin Ghazali berkata, program jualan jimat itu diadakan di 748 Pasar Tani di seluruh negara itu untuk memberi peluang kepada pengguna mendapatkan barang keperluan pada harga yang berpatutan.

"Selain barangan segar seperti daging, ayam, dan sayur-sayuran pengguna juga

berpeluang untuk mendapatkan bekalan keperluan lain pada harga yang menjimatkan iaitu antara lima hingga 20 peratus bagi barangan terpilih berbanding harga pasar awam," katanya.

Beliau berkata demikian kepada pemberita selepas merasmikan Majlis Pelancaran Program Jualan Jimat

Belanja Tahun Baharu Cina di Medan Warisan Makanan, Dataran Bandaraya Kota Bharu.

Turut hadir Pengarah FAMA negeri Mohd Ariffin Awang.

Hisyamuddin berkata, jualan khas ini akan mula beroperasi seminggu sebelum sambutan perayaan Tahun

Baharu Cina melibatkan 378 pasar tani di seluruh negara termasuk 74 di negeri ini.

"Program ini selaras dengan hasrat kerajaan dalam menangani kenaikan harga barangan pasaran terutama menjelang musim perayaan," katanya.

"Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani

menerusi FAMA juga memberi jaminan kepada pengguna bahawa harga barang keperluan di pasar-pasar tani khas adalah berpatutan serta kompetitif walaupun di musim perayaan," katanya.

Sementara itu, dalam perkembangan lain Mohd Ariffin berkata, Medan Warisan Makanan Kelantan di Dataran

Bandaraya disini menjadi tarikan baharu pelancongan dengan menyediakan pelbagai makanan tradisi tempatan.

"Selain menjadi tarikan pengunjung ia juga secara tidak langsung dapat menjaga peniaga yang berniaga di sini dengan 40 gerai disediakan,"katanya. - Bernama



**KOMBO PEK...** Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin (dua, kiri) menjual kombo pek yang mengandungi minyak masak 1 kilogram, tepung 1 kilogram dan gula 1 kilogram dengan harga RM5 selepas melancarkan Mybest Buy Gong Xi Fa Cai di Jalan Rajawali, Bayan Baru, George town. Program 'My Best Buy 2.0' adalah satu program yang dilaksanakan oleh Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) secara keseluruhan bagi membantu rakyat di kawasan bandar menangani kesan kenaikan kos sara hidup yang semakin meningkat. - Bernama



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/2/2019	METRO AHAD	SETEMPAT	23

## SUSULAN SEMBELIH KUCING

# PEMANAS BADAN

**Shamsul Munir Safini**  
shamsulmunir@nstp.com.my

### Butterworth

**W**arga asing dari Vietnam mendakwa daging haiwan seperti kucing, anjing dan biawak boleh memanaskan badan mereka ketika suhu sejuk.

Pengakuan itu dimaklum beberapa warga Vietnam selepas ditanya mengapa mereka memilih untuk makan daging haiwan peliharaan seperti kucing dan anjing di negara ini.

Tien, 30, lelaki warga Vietnam yang lebih tiga tahun bekerja di negara ini mendakwa mereka makan daging kucing dan anjing untuk memanaskan badan.

“Di negara kami, cuaca sejuk sekitar Oktober dan ketika itu, kami maka daging haiwan seperti anjing dan



kucing bagi memanaskan badan.

“Namun ketika berada di negara ini, budaya makan daging haiwan peliharaan seperti kucing dan anjing ini menjadi ikutan menyebabkan ada segelintir daripada kami yang terus menjadikannya sebagai makanan seperti berada di Vietnam,” katanya yang tidak mahu

mengulas lanjut mengenai perkara itu.

Menurut Tien yang bekerja di sebuah kilang elektronik, dia sudah lama tidak makan daging kucing

dan anjing. Kali terakhir makan ketika berada di kampungnya.

“Memang ada rakan yang makan daging haiwan peliharaan di negara ini namun kebanyakannya sudah pulang ke negara asal.

“Kami tidak makan daging ini setiap hari dan hanya mengikut musim,” katanya.

Semalam, akhbar ini melaporkan ada segelintir pekerja warga Vietnam yang bekerja dan tinggal di kawasan Seberang Jaya di sini, memburu kucing dan anjing untuk dijadikan juadah.

Perbuatan itu mendapat perhatian Jabatan Perkhidmatan Veterinar (JPV) negeri yang melakukan pemantauan dari semasa ke semasa dan meminta orang ramai membuat aduan sekiranya mempunyai maklumat berhubung aktiviti itu.

### FAKTA

Warga Vietnam makan anjing, kucing ketika musim sejuk

Headline	African swine flu in China overwhelms pig farmers		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	03 Feb 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	294,476
Page No	26	Readership	883,428
Language	Chinese	ArticleSize	279 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,721
Frequency	Daily	PR Value	RM 26,163



## 「我們快過不下去了」 中豬瘟壓垮逾萬豬農

昌图猪农韩义接受路透社采访期间，谈及当前困境难忍悲伤，以衣袖拭泪。（路透社照片）

（昌图2日路透电）对于中国东北农民夫妇张世平和白福琴（译音）而言，今年春节没什么心情去庆祝。

自非洲猪瘟于去年8月在沈阳市附近一座农场爆发以来，夫妇俩已欠下30万元（人民币，下同，约18万300令吉）的债务，是他们在养猪好年景所赚的10倍。

### 瘟疫大蔓延

这种无法治愈的瘟疫，迄今蔓延数千公里，对全球最大猪肉生产国的大部分小农场造成重挫，并引发市场规模达1兆美元（约4兆令吉）的中国生猪养殖业前所未有的动荡。

尽管张世平的农场猪只未染病，但当局各种防止疫情扩散的措施，却明显打击了一家子的生计。

去年9月，北京禁止从受影响的省份运出生猪，作为一场抗疫“持久战”的其中一环。

这些限制使交易陷入停摆，尤其在东北辽宁省，当地生产的猪只占全国消费的逾三分之一，且在很大程度上仰赖出口。

该省的猪价本月跌破了每公斤4元（约2.45令吉），为10年来最低价。而在春节前数周，一般是猪肉需求量的高峰时期。

张世平和白福琴本月卖出大约30头猪只，每头损失800元（约490令吉）。这批猪只已被饲养了数月之久，迟迟未杀，原是想待格高时售出。

他们还剩下近50只猪，但都因超重及过肥，相信肉类加工厂不会接收。

“我们快要过不下去了。”白福琴在受访时如此表示。

白福琴与另3名农民表示，他们不会再养殖生猪，春节过后，他们要另觅工作。

### 产量将减五分之一

随着多月的低迷价格及猪只运至市场的诸多限制，预料会有成千上万农民跟他们一样放弃养猪。根据一些估计，这将使到中国今年猪只产量将减少五分之一，并促使猪价飙升及较廉宜的入口猪肉需求增加。

另一名昌图猪农孙宏波（译音）说，“我在养猪业经历过各种起伏，但不曾像今年如此苦哈哈。”

根据2016年荷兰合作银行（又名拉博银行）顾问提供的数据，中国小猪农每人每年生产少于500只供宰杀的生猪，约占全国产量的40%，即每年共2.8亿只左右。

然而，非洲猪瘟似乎将加快该行业更偏向工业化农场的转型速度，尤其在北部地区。中国农业部长韩长赋本周表示，政府将致力减低疫情对其他经济和社会领域的影响。

### 指政府未伸援

但昌图的农民说，他们见不到政府伸援的迹象。

中国农业农村部周六表示，当前，全国非洲猪瘟疫情发生势头开始减缓。截至2月1日，全国已有23个省份的92个疫区按规定解除封锁，其中河南、辽宁、浙江、安徽、吉林、云南、上海、湖南、湖北、江西、天津、北京、陕西、青海、四川、内蒙古、重庆等17个省（区、市）的疫区已全部解除封锁。

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/2/2019	BERITA HARIAN	INOVASI	12



Perdu padi yang elok boleh apabila tanah disukat dengan pH antara 5.5 hingga 6.6 sebelum benih ditabur.



Sawah milik Jaafar mampu hasilkan 10 tan padi sehektar pada setiap musim.

# Bendang hasil 10 tan sehektar semusim

➔ Kajian pesawah dapati skala pH 5.5 hingga 6.6 terbaik beri hasil lumayan

Oleh Muhammad Mustakim Ramli  
m.mustakim@bh.com.my

➔ Jerlun

**D**i sebalik dakwaan penurunan pengeluaran padi di negara ini, seorang pesawah mampu mencapai pengeluaran sehingga 10 tan padi sehektar setiap musim.

Kejayaan itu dicapai Jaafar Zakaria, 46,

Fakta nombor

**RM20,546**  
WANG

diperoleh Jaafar apabila mendaftarkan pengiktirafan Anugerah Pesawah Terbaik daripada Institut Beras Antarabangsa

menerusi kajiannya yang mendapati skala pH (potensi of hydrogen) tanah sawah terbaik bagi mengelak padi angin adalah pada tahap antara 5.5 hingga 6.6 sebelum benih ditabur.

Langkah itu nyata memberikan hasil lumayan apabila beliau berjaya mencapai pengeluaran padi antara lapan hingga 10 tan sehektar sehingga mendapat pengiktirafan Anugerah Pesawah Terbaik daripada Institut Beras Antarabangsa di Manila, pada 2017.

Anugerah termasuk wang tunai AS\$5,000 (RM20,546) itu diberikan kepada petani yang mencapai hasil pengeluaran padi tertinggi dalam tempoh 10 tahun dalam kalangan 10 petani negara-negara ASEAN.

Jaafar yang menjadi penerima pertama anugerah berkenaan berkata, hasil yang tinggi diperolehnya itu tidak datang bergolek sebaliknya pe-

ngalaman serta ilmu banyak membantunya.

"Saya sudah 30 tahun mengusahakan sawah dan selama 20 tahun saya gagal serta rugi kerana mendapat hasil tidak seberapa hingga pernah mendapat tiga tan padi sehektar.

**Pengalaman banyak mengajar Jaafar**

"Pengalaman banyak mengajar dan saya mencari ilmu bersama guru dalam kalangan petani. Setiap mereka ada rahsia dan rahsia itu saya kumpulkan untuk dapatkan teknik yang baik," katanya ketika ditemui di Kampung Pida 13, Sanglang.

Bapa kepada dua anak lelaki yang kini mengusahakan 10 hektar padi berkata, perkara asas sebelum menanam padi adalah penyediaan plot sawah yang baik.

"Rawatan tanah perlu dibuat bagi memastikan tapak berada dalam

keadaan baik dan kita perlu periksa pH tanah yang paling sesuai antara 5.5 hingga 6.5 kerana jika tidak pada tahap itu maka hasil tidak tinggi.

"Jika pH tidak sesuai, kaedah pengkapuran atau delomite iaitu kaedah jenis konvensional akan digunakan bagi meneutralkan tanah sehingga mencapai pH yang sesuai," katanya.

Mengulas mengenai padi angin yang menyebabkan hasil tanaman padi berkurangan, Jaafar berkata, ia boleh diatasi dengan kaedah menabur benih di dalam air.

"Saya tabur dalam air selepas itu saya sembur dengan perapi tanah jenis Tavekun. Kaedah ini dilakukan setiap musim bagi memastikan padi angin tidak berlaku.

"Kaedah lama iaitu tabur benih pada tanah kering tidak akan menyelesaikan masalah padi angin," katanya.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/2/2019	BERITA HARIAN	INOVASI	13



[FOTO SHARUL HAFIZ ZAM/BH]



**Jaafar menunjukkan plak yang diterimanya pada anugerah Pesawah Terbaik mewakili Malaysia di Manila pada Ogos 2017.**

## Kongsi pengalaman bersama 6,000 petani

**Jerlun:** Kejayaan memperoleh Anugerah Outstanding Rice Farmer bukan diukur dari sudut pengeluaran hasil padi yang tinggi sahaja, malah pembabitan dalam membantu petani lain turut diterima.

Seperti penerima pertama anugerah berkenaan, Jaafar Zakaria aktif dalam membantu petani lain dengan memberi kursus serta motivasi kepada lebih 6,000 petani di Malaysia, Brunei, Indonesia dan Filipina.



Jaafar berkata, dia mula terbahit dalam aktiviti membantu petani lain sejak 10 tahun lalu, menerusi pertubuhan bukan kerajaan (NGO) Jelapang Padi yang terdiri daripada 10 petani dari Kedah pada waktu itu. "Tujuan utama Jelapang Padi ditubuhkan adalah untuk membantu petani, di mana sahaja ada jemputan kami akan pergi untuk membantu. "Saya mula bergerak lebih aktif dalam program seperti ini kira-kira lima tahun yang lalu selepas diminta beberapa pihak seperti Lembaga Kemajuan Pertanian Muda (MADA)," katanya.

Bagi mereka yang baru dalam bidang ini, adalah baik mengikut kaedah yang disaran MADA dan Jabatan Pertanian, selain pada masa sama mencari ilmu dengan petani yang berjaya"

Berkelulusan Sijil Pelajaran Malaysia (SPM), beliau belajar mengenai pH melalui pengalaman dan kursus di Jabatan Pertanian dan Lembaga Kemajuan Muda (MADA).

**Tanam ikut jadual**  
Katanya, kaedah penanaman mengikut jadual diberikan MADA dan Jabatan Pertanian juga membantu menghasilkan padi yang tinggi.

"Bagi mereka yang baru dalam bidang ini, adalah baik mengikut kaedah yang disaran MADA dan Jabatan Pertanian, selain pada masa sama mencari ilmu dengan petani yang berjaya.

"Saya sendiri tidak mengikut 100 peratus jadual kerana setiap kawasan keadaannya berbeza. Di sini, pengalaman dan ilmu yang diperoleh akan membantu," katanya.



**Jaafar menunjukkan tanah berkualiti yang mampu mencapai pengeluaran sehingga 10 tan padi sehektar.**

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/2/2019	SINAR HARIAN	ADUAN	50



**UBAH SELERA...** Mesyuarat Jawatankuasa Pasukan Kerja Ladang Kontrak Daerah Yan kali pertama tahun 2019 pada Khamis, 31 Januari, secara santai di sebuah kebun sayur salah seorang peserta Ladang Kontrak Daerah Yan. Ahli mesyuarat terdiri daripada pegawai Fama, Jabatan Pertanian, Mardi, Lembaga Nenas, Agrobank, Pusat Operasi Fama Sungai Petani dan Ketua Unit Ladang Kontrak Fama negeri Kedah. - **Muhamad Zaidi Hussain**